

VÝROČNÁ SPRÁVA

K RIADNEJ INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2013

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.

Parková 1414, SK – 924 01 Galanta

IČO/ORG. ID. NO.: 36266957

DIČ/TAX ID. NO.: 2021915665

IČ DPH/VAT ID. NO.: SK2021915665

Comp. Reg. Of the Distric Court Trnava

Sec. : Sro, Ins. No.: 15598/T-Zbl.

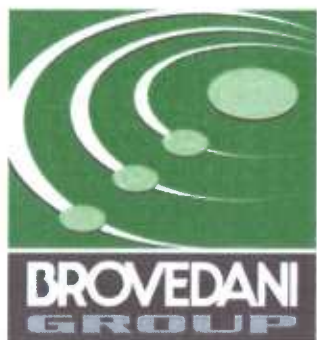
Office: +421 31 780 42 36 | Fax: +421 31 780 42 38

Website: www.BROVEDANI.it



YOUR CHALLENGE OUR SOLUTIONS.

The global partner for mechanical components in the multi-technology challenge since 1947



OBSAH

Charakteristika spoločnosti

Historický vývoj a politika spoločnosti
Staviame na tradícii a presnosti
BROVEDANI SLOVAKIA z prítomnosti do minulosti
Zrodenie a napredovanie BROVEDANI SLOVAKIA
Postavenie na trhu a finančný súhrn
Investičné zámery

Finančné výkazy

Výkaz ziskov a strát
Súvaha
Neobežný majetok
Základné imanie
Bankové úvery a výpomoci

Riadna individuálna účtovná závierka

Správa nezávislého audítora

CHARAKTERISTIKA SPOLOČNOSTI

S viac než 900 zamestnancami, tromi spoločnosťami a šiestimi výrobnými jednotkami - so sídlom v Taliansku, na Slovensku a v Mexiku – skupina BROVEDANI je svetovým lídrom v oblasti výroby kovových mikrokomponeňtov „business to business“.

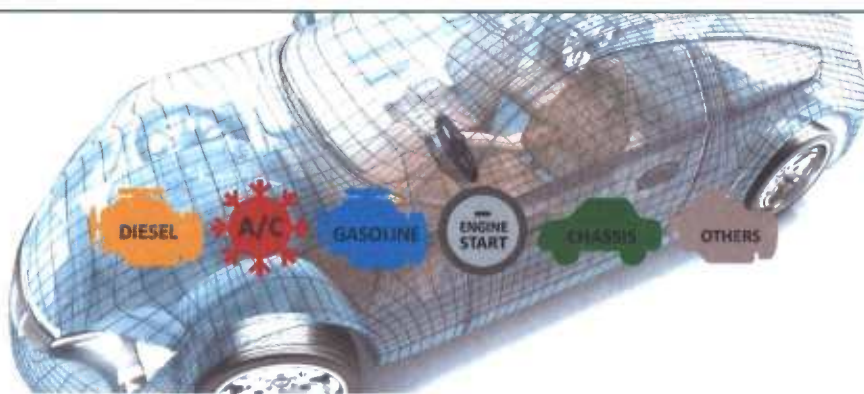
BROVEDANI si zakladá na spoločnej, a zároveň jednotnej firemnej a podnikovej identite v rámci skupiny. Spoločná corporate identity skupiny sa prejavuje vo všetkých komunikačných výstupoch a vizuálnych prvkoch spoločnosti.



Riadiace centrum a Engineering BROVEDANI sa nachádza v meste San Vito al Tagliamento, v okrese Pordenone, v regióne Friuli Venezia Giulia, kde sa nachádza jedna z najväčších priemyselných oblastí talianskeho strojárskeho priemyslu.

Približne desať rokov stratégia vývoja skupiny BROVEDANI je zameraná na výrobnú decentralizáciu, aby sa uprednostnila fyzická blízkosť k zákazníkom, čo umožňuje dodávky „Just-in-Time“ a úzku spoluprácu so zákazníkom v duchu „Full Service Leadership“.

Neprestajný rozvoj výrobných procesov a ich priemyselných aplikácií prispievajú k úspechu BROVEDANI Group, ktorá obsluhuje stálych klientov - nadnárodné spoločnosti, akými sú Bosch, Continental, Daimler, Delphi, Eaton, Magna, Magneti Marelli, Sanden, VCST a ďalšie.



Over 30 years working with the Leading Groups
in the **AUTOMOTIVE** industry

HISTORICKÝ VÝVOJ A POLITIKA BROVEDANI



V roku 1947 Silvio BROVEDANI, šikovný strojár s nevšednými schopnosťami, ktorý celých 36 rokov pracoval ako manažér v prestížnych milánskych podnikoch, po svojom návrate do oblasti Pordenone založil "Strojárske dielne S. BROVEDANI". Boli to roky hospodárskeho rozmachu a podnik sa obrátil na lokálnych výrobcov – v strategickej oblasti talianskeho strojárskeho priemyslu ako bola skupina Zanussi či skupinu Maniago, ktorá je známa výrobou kvalitných nožov, vreckových nožov, nožníc či skrutiek.

V roku 1972 akciová spoločnosť založená Benitom Zolliom, v ktorom bol zainteresovaný aj Felice Macuz odkúpila spoločnosť. Dvaja noví spoločníci si zaumienili, že podniku dajú nový impulz, využitím skúseností získaných z predošlých manažérskych aktivít ktoré vykonávali vo veľkých medzinárodných spoločnostiach v regióne Lombardia. Dnes je Ing. Benito Zollia najväčším akcionárom spoločnosti.



STAVIAME NA TRADÍCIU A PRESNOSTI

Ekonomický rast po druhej svetovej vojne urobil z malej strojníckej dielne, ktorú v roku 1947 založil Silvio BROVEDANI v oblasti Pordenone, významného dodávateľa presných mechanických súčiastok. V roku 1972 firma prešla do rúk rodiny Benita Zolliu, ktorý je majiteľom dodnes.

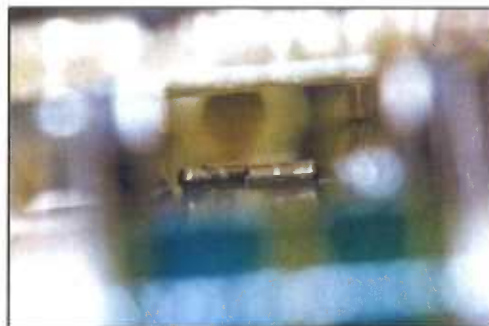
Prvý veľký zákaznícky úlovok získalo nové vedenie v prvej polovici sedemdesiatych rokov. Domáca firma Zanussi potrebovala pánty na dvierka práčok. Kvalita výroby i meno firmy sa zlepšovali natoľko, že ju medzi dodávateľov zahrnula aj talianska ikona vo výrobe motocyklov Piaggio.



V osemdesiatych rokoch sa uchytila dodávkami mikrokomponentov pre technologické značky ako IBM či Olivetti. Na konci toho desaťročia firma zvýšila dôraz na výrobu mechanických komponentov pre „automotive“. Zvýšila investície do automatizácie strojového vybavenia, čo posunulo jej kvalitu. Na prelome milénia to otvorilo dvere výrobkom BROVEDANI aj do výrobných hál firiem Magneti Marelli a Bosch, čo taliansku skupinu definitívne zaradilo medzi svetovú špičku subdodávateľov v tomto biznise.

Skupina má aj vlastné výskumno-inovačné a tréningové centrum. Masová výroba mechanických komponentov s vysokými štandardmi kvality si našla exportné kanály na celom svete. Hlavným trhom s takmer polovičným podielom na celkovom odbyte je Nemecko pred Talianskom, Francúzskom a USA.

V Európe má polovica automobilov štartéry od BROVEDANI. A pokiaľ ide o vstrekovače do dieselových motorov, značku firmy majú na sebe dve pätiny svetovej produkcie. Tieto dve produktové skupiny tvoria tri pätiny z celkových tržieb. Produktový mix je široký - napr. brzdové piesty, hydraulické regulátory, hriadele pre klimatizáciu - a tvoria ho desiatky súčiastok používaných okrem automobilového aj v elektro-technickom priemysle.



BROVEDANI SLOVAKIA Z PRÍTOMNOSTI DO MINULOSTI

Práčky, žehliace mangle a vôňu šichtového mydla vystriedali koncom roka 2005 v osirelých budovách galantskej pracovne a sušiarne špičkové technológie, používané pri výrobe mechanických mikrokomponentov pre automobilový priemysel. Taliansky investor BROVEDANI do nich okrem strojov priniesol aj iné nároky.

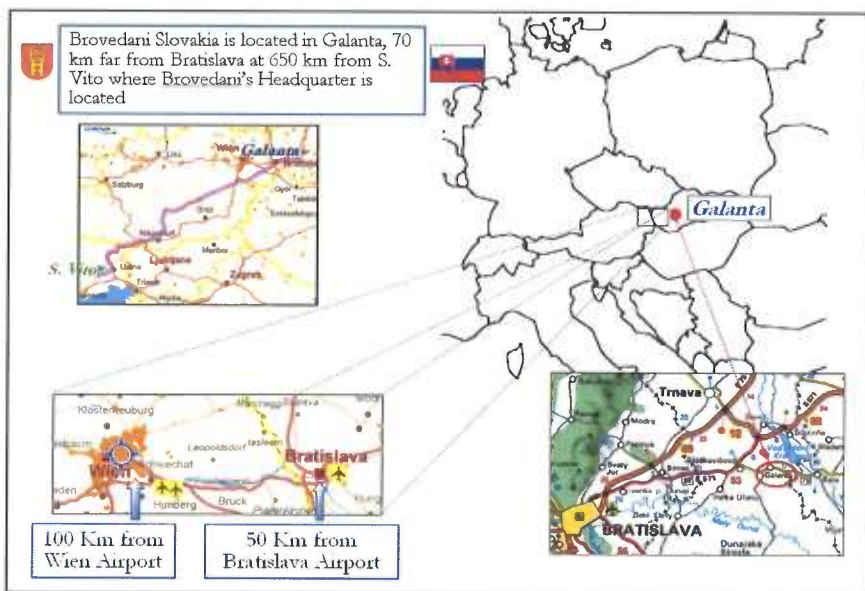
Táto firma sa vo svojej nabitej brandži presadila u odberateľov na celom svete a chce, aby jej zahraničná dcéra dlhodobo pokračovala v rovnakej kvalite, akú rázi celá skupina. Slovenskej fabrike verí a preto sa rozhodla v Galante ďalej investovať.

ZRODENIE A NAPREDOVANIE BROVEDANI SLOVAKIA

BROVEDANI Group nezlákala na Slovensko daňová politika a ani lacná pracovná sila. Z hľadiska perspektívy teritoriálnej orientácie firma sa musela čo najviac priblížiť ku svojim klientom. Tí sa presunuli do strednej Európy, tam teda hľadala, a zároveň aj našla podmienky. Pri výbere lokality zavážila blízkosť letísk v Bratislave, vo Viedni a len 650 kilometrov od talianskej centrál. No nad tým všetkým vyčnieva povinnosť plniť nepísaný záväzok voči klientom; obslúžiť ich potreby v časovom limite do 200 minút. Efektívnosť lokality je pre našu spoločnosť dôležitá, ale za ešte významnejšie považujeme, či sú s ňou zákazníci spokojní, ako napr. Bosch, Eaton či Delphi, ktorí za presun stoja.

Okres Trnava je významné miesto na priemyselnej mape Slovenska a ich potenciálni klienti v Poľsku, Česku, Nemecku, ako aj v Taliansku a Maďarsku nie sú od Galanty ďaleko. V Galante sa firma TOS predtým postarala o strojársku tradíciu.

Začiatkom roka 2005 mestské zastupiteľstvo odsúhlasilo predaj pracovne, a tiež chemickej čistiarne v priemyselnej zóne Juhovýchod. Po šiestich mesiacoch rekonštrukčných prác, zariadení automatickými linkami a školení pracovníkov v Taliansku sa koncom toho istého roka rozbehla výroba. Za vyše dva roky rozbehla naša spoločnosť BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. (ďalej Spoločnosť), ktorá je producentom komponentov do motorov a vysokotlakových čerpadiel z ušľachtilých ocelí, trojicu výrobných projektov.

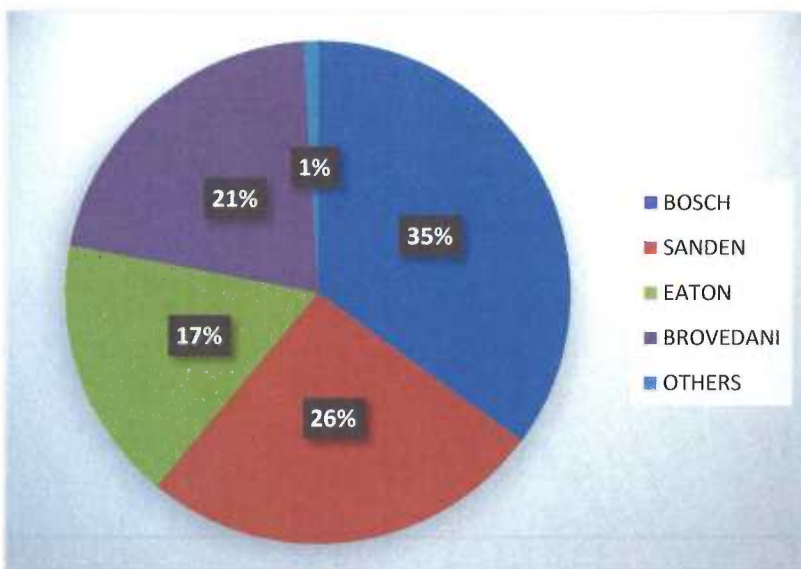


BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., má významný a pozitívny dopad na regionálnu ako aj slovenskú ekonomiku. Spoločnosť cíti záväzok nielen zamestnávať ľudí, ale aj poskytnúť im ako aj ich rodinám sociálne istoty; stabilné pracovné miesta v stabilnej spoločnosti. Chceme byť aktívne zapojení do rozvoja tohto regiónu.

POSTAVENIE NA TRHU A FINANČNÝ SÚHRN

Investície sú hybnou silou rastu, ktoré sú vo firmách nadviazaných na automobilový priemysel prvoradé pre bezpečné prežitie a istotu nového obchodu na niekoľko rokov dopredu. V biznise, kde len kontinuálne investície a držanie kroku s najlepšimi zabezpečí dlhý a plnohodnotný život, podniká aj naša talianska skupina BROVEDANI. Vyrába mikrokomponty do motorov oživujúcich bežné aj prémiové automobilové značky sveta. V roku 2005 prišla aj na Slovensko s produkciou náročnou na presnosť.

Biznis BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., stojí na veľkých a náročných odberateľoch. Nemecké firmy, ako napr. Robert Bosch a Continental či japonský Sanden, alebo americký Eaton, predstavujú vo svojich odboroch svetovú špičku s mimoriadnym dôrazom na kvalitu a presnosť dodávaných výrobkov. Pri dodávkach v státisícoch kusov sa odpúšťajú maximálne dva chybné kusy. Kvalita je pod prísnyim dohľadom zo strany prioritného klienta. Odborní pracovníci – technici a kontrolóri o. i. permanentne sledujú celý proces výroby bez rozdielu na fázu rozpracovanosti. Niekoľkokrát do roka vykonávajú audity. Vo svojej kompetencii majú aj schvaľovanie dodávateľov základných materiálov, a dokonca poznajú aj ceny, za aké je daná základná surovina nakupovaná.



Produkcia v roku 2013 pre klienta ROBERT BOSCH priniesla BROVEDANI SLOVAKIA zhruba 35 % ročných tržieb z predaja vlastných výrobkov a výkonov. Vysoko markantný podiel na obrate v sektore odbytu Automotive majú aj ďalší významní partneri, akými sú: sesterská spoločnosť BROVEDANI v Taliansku s 21-percentným podielom na obrate, SANDEN s 26-percentným podielom, EATON s 17-percentným podielom. V roku 2012 Spoločnosť vykázala 12,5 % medziročný pokles tržieb, a v roku 2013 medziročný rast až vo výške 13,9 %. Pre rok 2014 Spoločnosť predpokladá obrat vo výške 34 mil. eur.

V Európe jazdí polovica automobilov so štartérmi od BROVEDANI a značku firmy majú dve pätiny vstrekovačov do dieselových motorov vyrábaných vo svete. BROVEDANI

Z dcérskej spoločnosti so sídlom v Galante sa stal strategický závod pre európskych odberateľov skupiny BROVEDANI.

Niekoľkocentimetrové výrobky opracúvané s presnosťou na tisícinu milimetra vyžadujú vybavenie špičkovými zariadeniami. Pri práci s najlepšimi v našom biznise sú každoročné investície samozrejmosťou. Len v roku 2013 Spoločnosť zainvestovala 2,4 mil. eur. Investičné náklady v roku 2012 dosiahli hodnotu 4,0 mil. eur. Súhrn týchto všetkých kapitálových výdavkov, spojených s obstaraním príslušných fixných aktív prináša možnosť zúčastňovať sa na projektoch, ktoré sa v dielňach lídrov dodávateľov Automotive pripravujú na nasledujúce roky.

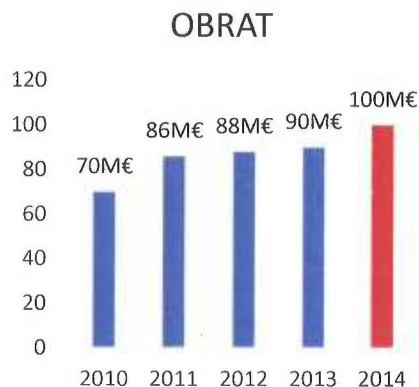
Ziskovosť firmy vzhľadom na kapitál s ktorým hospodári možno vyjadriť prostredníctvom ukazovateľa ROE „Return on Equity“, ktorý bol v roku 2013 na úrovni 16,7 %, a teda ročný zisk tvoril 16,7 % vlastného kapitálu. Ak by takýto trend pokračoval, tak by sa vlastný kapitál Spoločnosti cez zisky vrátil zhruba do šiestich rokov. V roku 2012 ROE bolo na úrovni 2,4 % a to z dôvodu, že bolo potrebné redukovať výšku odloženej daňovej pohľadávky v hodnote 986,5 tis. eur z dôvodu nenaplnenia očakávaných prognóz pre rok 2012.

Ukazovateľ ROA „Return on Assets“ vyjadrujúci rentabilitu celkových aktív Spoločnosti za rok 2013 dosiahol hodnotu 7,5 % pri vykazanom čistom zisku vo výške 3,184 mil. eur. V roku 2012 ROA bolo na úrovni 0,9 %.

Vo firme sa zvyšuje podiel sofistikovanej produkcie. Stroje sú vysoko finančne náročné, ale s neľahkou produkciou prinášajú aj vysokú pridanú hodnotu, čo sa pozitívne prenáša na ziskovosť závodu. Podiel pridanej hodnoty na tržbách z predaja vlastných výrobkov a poskytovaných služieb sa pohybuje na úrovni 35,9 %, pričom v roku 2012 bol na úrovni 34,1 % čo Spoločnosť v slovenskom strojárstve radí na vyššie miesta v rebríčkoch.

V odbore výroby dielcov a príslušenstva pre motorové vozidlá sa priemerná hodnota pohybuje tesne okolo 15 %, podobne aj v strojárskych výrobách.

Spoločnosť BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., sa darí pracovať bez strát od druhého roka existencie fabriky. Treba podotknúť, že v krízovom roku 2008 výsledok hospodárenia po zdanení mal síce klesajúcu tendenciu, ale negatívne číslo sa podarilo vyhnúť. V najbližších rokoch aj naďalej spoločnosť predpokladá kladný výsledok hospodárenia.



V roku 2013 skupina BROVEDANI GROUP dosiahla predaj na úrovni 90 mil. eur., pričom v bezprostredne predchádzajúcom roku vykazovaný obrat bol vo výške 88 mil. eur. Na rok 2014 predpokladá obrat vo výške 100 mil. eur.

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., je súčasťou skupiny BROVEDANI Group, ktorá sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI Group S. p. A. so sídlom v talianskom meste Pordenone. Konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť BROVEDANI Group S. p. A. Konsolidované údaje za rok 2013 predstavujú celkový obrat 90 mil. eur, pričom BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., sa podieľa skoro 32% z celkového obratu.

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., v roku 2013 vykázala náklady na činnosť v oblasti vývoja vo výške 0 tis. eur, pričom neaktivovaných nákladov na vývoj zostalo v celkovej výške 210 tis. eur. BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., ako účtovná jednotka ani v minulosti nemala, ani v prítomnosti nemá vytvorené žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

INVESTIČNÉ ZÁMERY

Aj za pomoci schváleného investičného projektu č. 1 z roku 2008 Spoločnosť preinvestovala od druhej polovice roka 2008 – 2011 takmer 30 mil. eur. Päťročná úľava na dani z príjmov právnických osôb podľa § 30A Zákona o dani z príjmov v z. n. p. k 31. 12. 2013 bola využitá v sume 2,4 mil. eur, t. j. 43% z maximálnej nominálnej výšky schválenej investičnej pomoci. V januári 2012 Spoločnosť oznámila Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky ukončenie realizácie tohto investičného zámeru ku dňu 31. 12. 2011.

BROVEDANI Group má stály potenciál rozvoja vlastnej činnosti k zvýšeniu produkcie a k zvýšeniu obratu z predaja vlastných produktov a z poskytovania služieb. Z tohto dôvodu vznikol už druhý investičný zámer v rámci skupiny, ktorý bol po zvážení možností zameraný na BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., a to „Rozšírenie technologického vybavenia a vytvorenie nových pracovných miest v BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.“, ktorý spočíva v rozšírení technologickej základne, ktorou spoločnosť disponuje, o nové vysoko moderné zariadenia. Spolu s touto myšlienkou je spojené i vytváranie nových pracovných miest.

Možnosť získania štátnej pomoci vo forme úľavy na dani z príjmu bol jedným z určujúcich faktorov pri rozhodovaní sa BROVEDANI Group S. p. A. o umiestnení investície práve na území Slovenskej republiky, a to rozšírením výroby v existujúcom závode v Galante.

Hlavnou myšlienkou investičného projektu č. 2 je rozšírenie technologického vybavenia v prevádzke v Galante, čo umožňuje rozšírenie produkcie o nové výrobky a poskytuje možnosť vytvorenia nových pracovných miest. Projekt je spojený s predmetom podnikania, ktorý je v súčasnosti hlavným predmetom činnosti BROVEDANI SLOVAKIA, t. j. 25.61.0 „Opracovanie a povrchová úprava kovov“. Základnými cieľmi projektu boli identifikované dve oblasti - technologická a personálna - ktoré spoločne tvoria akúsi symbiózu základných dvoch pilierov pre úspešnú realizáciu zámeru.

Za pomoci zatiaľ len navrhovaného druhého investičného projektu, ktorý spĺňa definíčné znaky investičnej pomoci, je možné produkciu rozširovať o nové technologické zariadenia, čo zabezpečuje zvýšenie produkcie, výrobu nových produktov a zabezpečenie dopytu. V rámci projektu by boli zakúpené technologické zariadenia určené predovšetkým na sústruženie, montáž, kontrolu kvality a čistenie.

V súvislosti s plánovanou realizáciou investičného zámeru v priebehu rokov 2012-2015 Spoločnosť požiadala o investičnú pomoc vo forme úľavy z daní z príjmu vo výške 3.588.000 Eur.

Cieľom investičného zámeru je rozšírenie technologického vybavenia prevádzky v Galante, čo umožní rozšírenie produkcie o nové výrobky a poskytne možnosť vytvorenia nových pracovných miest.

FINANČNÉ VÝKAZY

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

v tis. eur

Názov		2013	2012
VÝROBA/VÝKONY		29.218	25.046
Materiál, energia		(16.146)	(13.594)
Služby		(2.746)	(2.837)
Výrobná spotreba		(18.892)	(16.431)
Pridaná hodnota		10.326	8.615
Osobné náklady		(3.624)	(3.360)
Odpisy		(4.380)	(4.303)
Ostatné náklady/výnosy		2.062	784
Výsledok z prevádzkovej činnosti		4.384	1.736
Výsledok z finančnej činnosti		-273	-361
Daň z príjmov z bežnej činnosti		-927	-994
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		3.184	381

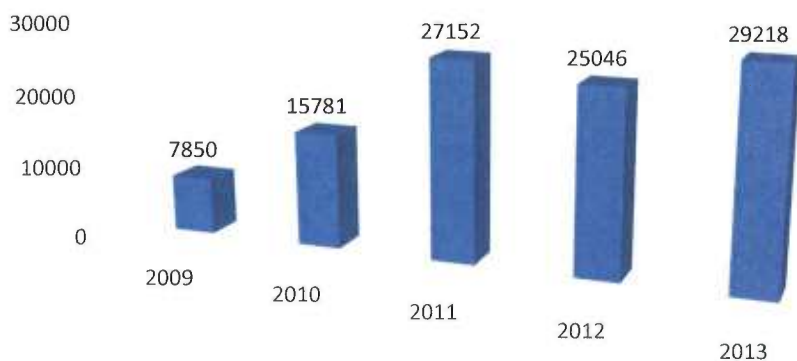
2011	2010	2009	2008
27.152	15.781	7.848	6.090
(14.646)	(7.107)	(3.230)	(2.091)
(3.109)	(2.079)	(1.125)	(1.697)
(17.755)	(9.186)	(4.355)	(3.788)
9.397	6.595	3.493	2.302
(3.274)	(1.997)	(1.229)	(1.079)
(2.706)	(1.929)	(1.376)	(1.249)
2.061	393	330	16
5.478	3.062	1.218	(10)
(393)	(268)	(330)	64
1.324	(78)	86	(46)
6.409	2.716	974	8

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 3.184.416 eur rozhodlo Valné zhromaždenie BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., dňa 28. mája 2014.

Návrh štatutárneho orgánu Valnému zhromaždeniu je nasledovný: prídel do rezervného fondu v sume 16.780 eur, prevod na nerozdeleného zisku minulých období vo výške 637.636 eur, vyplatenie výšky dividend : 2.530.000 eur : z toho 99% zo zisku určeného na rozdelenie za rok 2013, t. j. 2.504.700 eur, v prospech BROVEDANI Group s. p. A. a 1 % zo zisku určeného na rozdelenie za rok 2013, t. j. 25.300 eur, v prospech Finest S. p. A.

Vývoj tržieb v rokoch 2009-2013

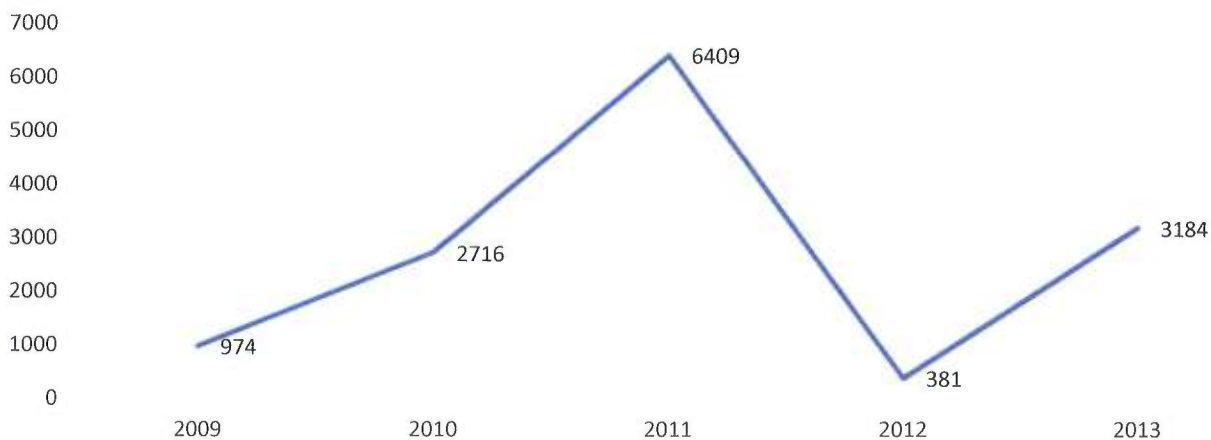
v tis. eur



*tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb, zmeny stavu vnútroorganizačných zásob, aktivácia

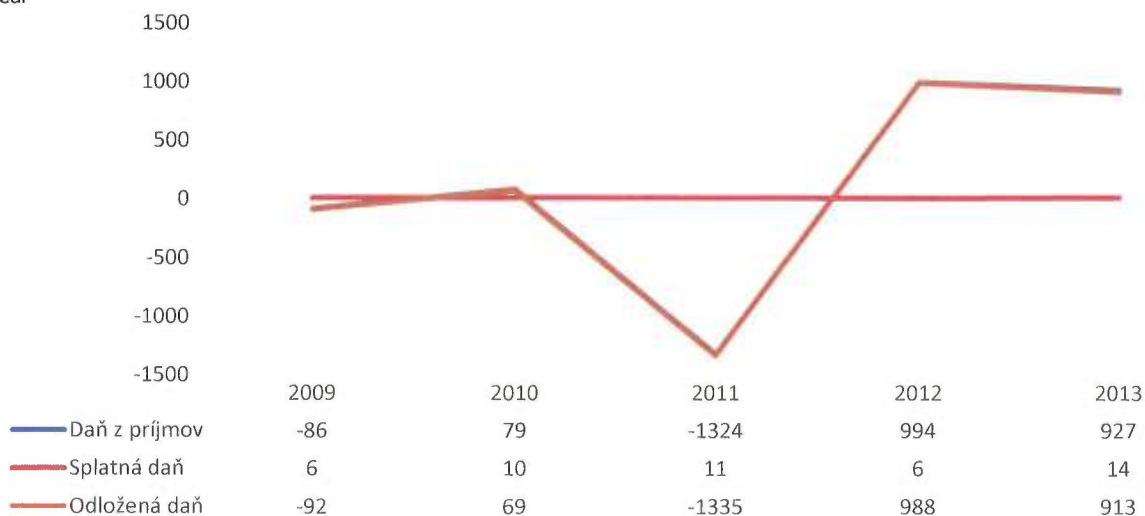
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobia po zdanení v rokoch 2009-2013

v tis. eur



Daň z príjmov za účtovné obdobia v rokoch 2009-2013

v tis. eur



SÚVAHA

v tis. eur

Názov		Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predch. účt. obd.
		2013			2012
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
	Neobežné aktíva	42 710	14 447	28 263	30.233
	Obežné aktíva	14 225	0	14 225	13.167
	Časové rozlíšenie	126	0	126	5
	Aktíva celkom	57 061	14 447	42 614	43.405
	Základné imanie	5 500	0	5 500	5.500
	Fondy zo zisku	534	0	534	514
	VH minulých rokov	9 881	0	9 881	9.519
	Výsledok hospodárenia	3 184	0	3 184	381
	Vlastné imanie	19 099	0	19 099	15.914
	Závazky	22 935	0	22 935	26.728
	Časové rozlíšenie	580	0	580	763
	Závazky celkom	23 515	0	23 515	27.491
	Pasíva	42 614	0	42 614	43.405

v tis. eur

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia				
2011	2010	2009	2008	
Netto	Netto	Netto	Netto	
30.789	22.708	15.210	12.346	
12.203	6.807	3.662	2.433	
17	12	3	6	
43.009	29.527	18.875	14.785	
5.500	3.500	3.500	332	
193	58	9	9	
3.598	1.018	91	83	
6.409	2.716	974	8	
15.700	7.292	4.574	432	
26.353	22.206	14.292	13.900	
956	29	9	453	
27.309	22.235	14.301	14.353	
43.009	29.527	18.875	14.785	

NEOBEŽNÝ MAJETOK

Názov	Neobežný majetok k 31. 12. 2013 v tis. eur		
	Obstarávacia cena	Oprávky	Zostatok
Nehmotné aktíva	587	450	137
Hmotné aktíva	36.629	13.997	22.632
Obstarané aktíva	5.494	0	5.494
Celkom	42.710	14.447	28.263

Názov	Neobežný majetok k 31. 12. 2012 v tis. eur		
	Obstarávacia cena	Oprávky	Zostatok
Nehmotné aktíva	587	399	188
Hmotné aktíva	34.216	9.684	24.532
Obstarané aktíva	5.513	0	5.513
Celkom	40.316	10.083	30.233

ZÁKLADNÉ IMANIE

Názov	Výška ZI v tis. eur	Podiel v %
BROVEDANI Group S. p. A.	4.125	75
Finest S. p. A.	1.375	25
Stav k 31. 12. 2012	5.500	100
BROVEDANI Group S. p. A.	4.125	75
Finest S. p. A.	1.375	25
Stav k 31. 12. 2013	5.500	100

BANKOVÉ ÚVERY A VÝPOMOCI

Názov	2013	2012	delta
	Výška čerpaného úveru a zostat. istiny fin. leas. v tis. eur	Výška čerpaného úveru a zostat. istiny fin. leas. v tis. eur	
Bežné bankové úvery	4.109	4.687	(578)
Dlhodobé bankové úvery	5.460	9.257	(3.797)
Bankové úvery	9.569	13.944	(4.375)
Dlhodobé finančné výpomoci	5.460	1.950	3.510
Krátkodobé finančné výpomoci	690	4.500	(3.810)
Dlhodobé finančné leasingy	411	613	(202)
Krátkodobé finančné leasingy	201	191	10
Výpomoci a leasingy	6.762	7.254	(492)
Celkom	16.331	21.198	(4.867)

RIADNA INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

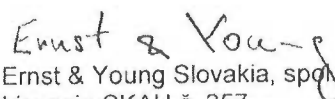
Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky Spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. za rok končiaci k 31. decembru 2012 vykonal iný audítora, ktorý 16. apríla 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikovaný názor.

27. mája 2014

Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Tomáš Přeček
Licencia UDVA č. 1067

SÚVAHA



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 6 2 6 6 9 5 7		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 0 1 2 0 1 2
2 5 . 6 1 . 0			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

BROVEDANI SLOVAKIA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PARKOVÁ

Číslo

1 4 1 4

PSČ

Obec

9 2 4 0 1 GALANTA

Číslo telefónu

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 6

Číslo faxu

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 8

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
3 1 . 0 3 . 2 0 1 4			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		5 7 0 6 1 1 2 3	4 2 6 1 3 7 0 8	
				1 4 4 4 7 4 1 5	4 3 4 0 5 2 6 8	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		4 2 7 1 0 2 2 0	2 8 2 6 2 8 0 5	
				1 4 4 4 7 4 1 5	3 0 2 3 3 2 7 6	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003		1 0 3 2 1 1 9	5 8 1 5 5 6	
				4 5 0 5 6 3	4 2 2 3 9 1	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004		3 6 3 1 3 2	2 4 9 6 1	
				3 3 8 1 7 1	3 1 3 3 4	
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		2 2 4 1 0 6	1 1 1 7 1 4	
				1 1 2 3 9 2	1 5 6 5 3 6	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009		4 4 4 8 8 1	4 4 4 8 8 1	
					2 3 4 5 2 1	
7.	Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		4 1 6 7 8 1 0 1	2 7 6 8 1 2 4 9	
				1 3 9 9 6 8 5 2	2 9 8 1 0 8 8 5	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		2 2 8 8 0 6	2 2 8 8 0 6	
					2 2 8 8 0 6	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		9 3 2 2 4 0 9	8 3 3 7 0 3 9	
				9 8 5 3 7 0	8 1 2 3 4 4 3	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		2 7 0 7 7 6 1 3	1 4 0 6 6 1 3 1	
				1 3 0 1 1 4 8 2	1 6 1 8 0 4 0 7	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	5 0 4 5 0 2 9	5 0 4 5 0 2 9	5 2 3 8 7 7 7
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	4 2 4 4	4 2 4 4	3 9 4 5 2
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029				
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	1 4 2 2 4 6 6 2	1 4 2 2 4 6 6 2		
					1 3 1 6 6 7 8 8	
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 7 7 0 2 1 4	1 7 7 0 2 1 4		
					1 2 6 0 2 6 1	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 0 8 8 1 3 3	1 0 8 8 1 3 3		
					8 9 5 8 5 6	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	4 3 0 4 6 9	4 3 0 4 6 9		
					2 6 9 1 5 9	
3.	Výrobky (123) - 194	034	2 5 1 6 1 2	2 5 1 6 1 2		
					9 5 2 4 6	
4.	Zvieratá (124) - 195	035				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	0	0		
					8 1 2 4 6 6	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			8 1 2 4 6 6
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	8 4 6 1 3 0 7	8 4 6 1 3 0 7	8 2 4 4 9 8 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 2 9 0 6 3 7	2 2 9 0 6 3 7	5 5 7 6 9 3 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	5 8 2 3 2 8 8	5 8 2 3 2 8 8	2 4 5 8 6 7 1
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	3 2 5 8 6 4	3 2 5 8 6 4	2 0 9 0 0 8
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	2 1 5 1 8	2 1 5 1 8	3 7 0
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	3 9 9 3 1 4 1	3 9 9 3 1 4 1	2 8 4 9 0 7 9
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	3 2 9 7 3	3 2 9 7 3	2 4 0 0 5



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	4
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	3 9 6 0 1 6 8	3 9 6 0 1 6 8		2 8 2 5 0 7 4
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 2 6 2 4 1	1 2 6 2 4 1		5 2 0 4
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	1 0 8 4 6 4	1 0 8 4 6 4		
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 7 7 7 7	1 7 7 7 7		5 2 0 4
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065				

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			4	5	6	7
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	4 2 6 1 3 7 0 8	4 3 4 0 5 2 6 8		
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 9 0 9 8 7 3 9	1 5 9 1 4 3 2 3		
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	5 5 0 0 0 0 0	5 5 0 0 0 0 0		
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	5 5 0 0 0 0 0	5 5 0 0 0 0 0		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	5 3 3 2 2 0	5 1 4 1 7 4
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	5 3 3 2 2 0	5 1 4 1 7 4
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	9 8 8 1 1 0 3	9 5 1 9 2 2 9
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	9 8 8 1 1 0 3	9 5 1 9 2 2 9
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	3 1 8 4 4 1 6	3 8 0 9 2 0
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	2 2 9 3 5 4 1 6	2 6 7 2 7 4 6 7
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	6 7 1 5 0	3 2 0 1 6
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	6 7 1 5 0	3 2 0 1 6
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	6 6 3 6 5 1 1	3 2 2 7 6 4 9
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	1 2 5 0 7 2	1 2 5 0 7 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	3 3 0 0	2 8 5 5
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	5 8 7 1 2 3 1	2 5 6 3 1 9 9
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	6 3 6 9 0 8	5 3 6 5 2 3
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	6 6 6 2 6 0 2	9 5 2 3 2 6 6
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	5 3 9 5 2 3 0	4 4 9 9 1 8 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	3 4 2 4 8	4 1 8 3 9
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	6 9 2 2	7 2 9 0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 6 7 3 9 6	1 5 3 0 9 8
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 0 6 9 5 2	9 6 7 0 1
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	3 6 9 9 1	2 2 2 8 8
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	9 1 4 8 6 3	4 7 0 2 8 6 6
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	9 5 6 9 1 5 3	1 3 9 4 4 5 3 6
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	5 4 6 0 1 3 7	9 2 5 7 2 8 9
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	4 1 0 9 0 1 6	4 6 8 7 2 4 7
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	5 7 9 5 5 3	7 6 3 4 7 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	2 3 7 4 0	2 2 3 9 4
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	3 7 0 5 4 2	5 5 5 8 1 3
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	1 8 5 2 7 1	1 8 5 2 7 1

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 3 6 2 6 6 9 5 7	X riadna	X zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 3
SK NACE 2 5 . 6 1 . 0	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PARKOVÁ

Číslo

1 4 1 4

PSČ

Obec

9 2 4 0 1 GALANTA

Číslo telefónu

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 6

Číslo faxu

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 8

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 3 1 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	0	
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2 9 2 1 8 3 5 1	2 5 0 4 5 5 2 1
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 8 7 6 0 4 3 4	2 5 2 5 6 0 6 4
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	4 4 2 4 4 3	- 2 8 0 2 4 4
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	1 5 4 7 4	6 9 7 0 1
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 8 8 9 2 2 9 2	1 6 4 3 0 3 9 9
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 6 1 4 6 1 9 2	1 3 5 9 3 8 4 3
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 7 4 6 1 0 0	2 8 3 6 5 5 6
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 0 3 2 6 0 5 9	8 6 1 5 1 2 2
G.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 6 2 4 1 2 3	3 3 6 0 0 2 5
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 5 8 9 6 7 5	2 3 9 4 0 3 7
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	8 9 8 0 4 1	8 2 7 5 0 7
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 3 6 4 0 7	1 3 8 4 8 1
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 6 9 7 4	3 2 0 1 3
E.	Odписы a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	4 3 8 0 0 8 4	4 3 0 2 7 2 1
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 9 4 2 1 5	7 8 5 0 7 4
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 0 0 7 3 0	6 9 7 9 5 0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohládkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 7 4 6 7 4 1	7 9 6 5 9 2
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 7 4 0 9 2 6	6 7 7 3 1
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	4 3 8 4 1 7 8	1 7 3 6 3 4 8
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	8 3 0 1 0	1 6 7 6 8
N.	Nákladové úroky (562)	39	3 4 3 6 4 6	3 5 8 3 6 0
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1 9 8 8	5
O.	Kurzové straty (563)	41	5 1	1 7
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 3 7 5 8	1 9 8 7 2
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 2 7 2 4 5 7	- 3 6 1 4 7 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	4 1 1 1 7 2 1	1 3 7 4 8 7 2
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	9 2 7 3 0 5	9 9 3 9 5 2
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 4 4 5 4	6 0 0 3
2	- odložená (+/- 592)	50	9 1 2 8 5 1	9 8 7 9 4 9
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	3 1 8 4 4 1 6	3 8 0 9 2 0
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	4 1 1 1 7 2 1	1 3 7 4 8 7 2
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	3 1 8 4 4 1 6	3 8 0 9 2 0

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	X riadna	X zostavená	od 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 6 2 6 6 9 5 7	priebežná	(vyznačí sa x)	
SK NACE	v eurocentoch		od 1 2 0 1 2
2 5 . 6 1 . 0	X v celých eurách	(vyznačí sa x)	do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

BROVEDANI SLOVAKIA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PARKOVÁ

Číslo

1 4 1 4

PSČ

Obec

9 2 4 0 1 GALANTA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 6

0 3 1 / 7 8 0 4 2 3 8

E-mailová adresa

MARTIN.POTROK@BROVEDANISLOVAKIA.SK

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
3 1 . 0 3 . 2 0 1 4			
Schválené dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

1. POPIS SPOLOČNOSTI

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 29/10/2004. Dňa 18/12/2004 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Trnava, oddiel Sro, vložka 15598/T. Spoločnosť sídli na Parkovej 1414, 924 01 Galanta, Slovenská republika, identifikačné číslo 36266957.

V roku 2013 neboli uskutočnené žiadne významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
2. kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
3. automatické spracovanie dát
4. kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho spracovania v rozsahu voľnej živnosti
5. projektovanie, výroba a stavba strojov a prístrojov s mechanickým pohonom v rozsahu voľnej živnosti
6. spracovanie a povrchová úprava kovov v rozsahu voľnej živnosti
7. výroba kovových komponentov v rozsahu voľnej živnosti
8. brúsenie a leštenie kovov
9. protikorózna úprava kovov v rozsahu voľnej živnosti
10. kompletizácia a montáž technologických celkov z vopred vyhotovených dielov v rozsahu voľnej živnosti
11. poradenská a konzultačná činnosť v oblasti metodologických postupov a výrobných procesov pre priemyselnú výrobu v rozsahu voľnej živnosti
12. sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
13. reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti
14. marketing
15. prenájom motorových vozidiel
16. prenájom strojov, prístrojov, zariadení a nástrojov
17. organizácia expozícií, veľtrhov a výstav
18. výroba elektronických súčiastok

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	271	281
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	260	280
počet vedúcich zamestnancov	4	4

Informácie o štruktúre spoločníkov/akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov/akcionárov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Brovedani Group S. p. A.	4 125 000 EUR	75,00%	75,00%	
Finest S. p. A.	1 375 000 EUR	25,00%	25,00%	
Spolu	5 500 000 EUR	100%	100%	0%

Spoločnosť je súčasťou skupiny Brovedani Group. Materskou spoločnosťou Spoločnosti je Brovedani Group S. p. A. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje Brovedani Group S. p. A. so sídlom Viale Marconi, 33170 Pordenone, Taliansko, materská spoločnosť celej skupiny. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti.

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2013:

Predstavenstvo (Konatelia)

Konateľ: Renato Mascherin

Konateľ: Lorenzo Rumiz

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí. Spoločnosť nevstúpila do konkurzu, zlúčenia, splynutia, rozdelenia, premeny.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako *riadna* účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2012 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 12/04/2013.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2013 a 2012 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady (prípadne časť správnych nákladov).

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Aktivované náklady na vývoj	5	20%	lineárna
Softvér	5	20%	lineárna
Ocenené práva	5	20%	lineárna
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	5	20%	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady (prípadne časť správnych nákladov).

Dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou a účtuje sa v prospech účtu ostatných kapitálových fondov. Reprodukčná obstarávací cena tohto majetku bola stanovená na základe popisu ako bola stanovená.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	30	3,33	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (3 OS)	12	8,33	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (2 OS)	6	16,67	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (1 OS)	4	25	lineárna
Dopravné prostriedky	4	25	lineárna
Inventár	6	16,67	lineárna
Drobný dlhodobý hmotný majetok	viac ako 1 rok	100%	jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch.

d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou. Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, poisťné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarácej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, tvorí sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách. V položke iné záväzky sa vykazujú taktiež hodnoty zistené pri ocenení finančných derivátov reálnou hodnotou.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Podmienené záväzky (pokiaľ existujú) nie sú vykázané súvahe z dôvodu vysokej neistoty pri stanovení ich výšky, alebo termínu plnenia.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, kapitálových fondov, zákonného rezervného fondu a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného/krajského súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vykazuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vykazujú ako emisné ážio. Ostatné kapitálové fondy sú tvorené peňažnými či nepeňažnými vkladmi nad hodnotu základného imania, darmi, a pod.

k) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu. Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

m) Finančný lízing

Spoločnosť účtuje o finančnom lízingu v prípade zmlúv uzatvorených

- do 31. decembra 2003 tak, že lízingové splátky zahŕňa do nákladov a hodnotu prenájatého majetku aktivuje v dobe, keď zmluva o prenájme skončí a uplatňuje sa možnosť nákupu. Splátky nájomného hradené vopred sa časovo rozlišujú.
- po 1. januári 2004 tak, že majetok obstaraný formou finančného lízingu je aktivovaný v deň prijatia predmetu lízingu v ocenení rovnajúcom sa istine. Lízingové splátky sú rozdelené medzi finančný náklad a zníženie nesplateného záväzku t.j. istinu. Finančný náklad sa účtuje do nákladov pri zachovaní vecnej a časovej súvislosti.

Majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájme.

n) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou možnosťou umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

o) Dotácie/investičné ponuky

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že na základe splnených podmienok na poskytnutie dotácie sa Spoločnosti daná dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku.

p) Opravy chýb minulých účtovných období

Spoločnosť v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	363 132	224 107	0	0	0	234 521	0	821 760
Prírastky						210 360		210 360
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	363 132	224 107	0	0	0	444 881	0	1 032 120
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	331 798	67 570	0	0	0	0	0	399 368
Prírastky	6 373	44 821						51 194
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	338 171	112 391	0	0	0	0	0	450 562
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	31 334	156 537	0	0	0	234 521	0	422 392
Stav na konci účtovného obdobia	24 961	111 716	0	0	0	444 881	0	581 558

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		224 107	331 267					555 374
Prírastky						96 386		96 386
Úbytky								0
Presuny	363 132		-331 267			138 135		170 000
Stav na konci účtovného obdobia	363 132	224 107	0	0	0	234 521	0	821 760
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	331 267	22 749						354 016
Prírastky	531	44 821						45 352
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	331 798	67 570	0	0	0	0	0	399 368
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		201 358		0	0	0	0	201 358
Stav na konci účtovného obdobia	31 334	156 537	0	0	0	234 521	0	422 392

Účtovná jednotka
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Informácie o výskumnej a vývojovej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie v členení na:

- neaktivované náklady na vývoj vo výške 210 360 EUR,

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnutá preddávky na DHM
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 801 022	25 186 823	0	0	0	5 238 777	39 452
Prírastky		80 668	282 962				1 925 378	
Úbytky			70 576					35 208
Presuny		440 719	1 678 407				-2 119 126	
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	9 322 409	27 077 614	0	0	0	5 045 029	4 244
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	677 579	9 006 415	0	0	0	0	0
Prírastky		307 791	4 021 098					
Úbytky			16 031					
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia	0	985 370	13 011 482	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 123 443	16 180 408	0	0	0	5 238 777	39 452
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	8 337 039	14 066 132	0	0	0	5 045 029	4 244

Účtovná jednotka
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 706 586	24 667 393				2 251 907	161 244	36 015 936
Prírastky		94 436	1 018 838				3 057 658	35 208	4 206 140
Úbytky			557 196						557 196
Presuny			57 788				-70 788	-157 000	-170 000
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	8 801 022	25 186 823	0	0	0	5 238 777	39 452	39 494 880
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		366 826	5 041 050						5 427 876
Prírastky		290 753	4 522 561						4 813 314
Úbytky			557 196						557 196
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	677 579	9 006 415	0	0	0	0	0	9 683 994
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 319 760	19 626 343	0	0	0	2 251 907	161 244	30 588 060
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	8 123 443	16 180 408	0	0	0	5 238 777	39 452	29 810 886

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo v obstarávacích cenách	14 058 911
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni GENERALI Assicurazioni Generali S. p. A. Majetkové poistenie zahŕňa predovšetkým dlhodobý majetok, zásoby v poisťnej sume 35 698 150 EUR. Poistná suma pre riziko poškodenia vecí a prerušenia prevádzky je 545 000 EUR.

5. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Spoločnosť netvorila opravnú položku k zásobám v roku 2013 ani v roku 2012.

6. POHL'ADÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Spoločnosť neviduje pohľadávky, ktoré by boli po splatnosti dlhšie ako 360 dní alebo boli nedobytné, preto neučtuje o opravnej položke k pohľadávkam.

Pohľadávky voči spriazneným osobám:
Brovedani Group S. p. A. - 5 847 891 EUR
Brovedani S. p. A. - 891 108 EUR

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky (odložená daňová pohľadávka)			0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 547 207	743 430	2 290 637
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ (CASH-POOLING)	5 823 288		5 823 288
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	325 864		325 864
Iné pohľadávky	21 518		21 518
Krátkodobé pohľadávky spolu	7 717 877	743 430	8 461 307

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky na predaj až do konca bežného účtovného obdobia
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia		
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	x	

7. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	32 973	24 005
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	3 960 168	2 825 074
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	3 993 141	2 849 079

Spoločnosť nemá otvorený kontokorentný účet. K 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 bol debetný zostatok (v súlade s dohodnutým úverovým rámcom) 0 EUR a 1 250 000 EUR a v súvahe bol vykázaný ako krátkodobý bankový úver.

8. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	108 464	
Príprava dokumentácie k štátnej pomoci 2015 - 2022	108 464	
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	17 777	5 204
Príprava dokumentácie k štátnej pomoci 2014	13 558	
Poist., diaľničné znám., predplatné periodik, nehmot. služ., úroky	4 219	5 204
Prijmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:		

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie Spoločnosti vo výške 5 500 000 eur je peňažné vyjadrenie súhrnu plne splatených peňažných vkladov oboch spoločníkov do Spoločnosti.

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	380 920
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	19 046
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	361 874
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	380 920

10. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	32 016	67 150	-31 413	-603	67 150
Mzdy za nevyčer. dov. vr. soc. zabezpeč.	30 397	60 564	-30 397		60 564
Rez. na over. UZ a zostav. daň. priznania	682	1 483	-392	-290	1 483
RZZP	400	280	-136	-264	280
Poplatok za znečistenie životného prostredia	537	496	-488	-49	496
Poistné zodpovednosti za škody		4 327			4 327

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	68 277	32 016	-68 277	0	32 016
Mzdy za nevyčer. dov. vr. soc. zabezpeč.	58 071	30 397	-58 071	0	30 397
Rez. na over. UZ a zostav. daň. priznania	516	682	-356	-160	682
RZZP		400	-160	160	400
Poplatok za znečistenie životného prostredia		537			537
Rezerva k vyúčtovaniu nesklad. látok	11 690		-11 690		0

Rezervy sú vytvorené z popísaných dôvodov a ich použitie sa očakáva v nasledovnom účtovnom období.

11. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	6 636 511	3 227 649
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	6 636 511	3 227 649
Krátkodobé záväzky spolu	6 662 602	9 523 266
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	5 472 053	8 164 732
Záväzky po lehote splatnosti	1 190 549	1 358 534

Záväzky voči spriazneným osobám:

Brovedani Group S. p. A. - 327 282 EUR

Brovedani S. p. A. - 314 415 EUR

Finest S. p. A. - 6 150 000 EUR

Media World Slovakia s.r.o. - 9 750 EUR

Company Management Consulting s.r.o. - 6 365 EUR

Red Devils s.r.o. - 2 268 EUR

12. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	2 895 036	2 332 708
odpočítateľné	2 895 036	2 332 708
zdaniteľné		
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné		
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	16 309 091	3 532 459
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	3 588 000	812 466
Uplatnená daňová pohľadávka	0	812 466
Zaučtovaná ako náklad	812 466	985 528
Zaučtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	636 908	536 523
Zmena odloženého daňového záväzku	100 385	1 420
Zaučtovaná ako náklad	100 385	1 420
Zaučtovaná do vlastného imania		
Iné		

Spoločnosť v zmysle uznesenia Vlády SR č. 284 z 5. júna 2013 k návrhu na poskytnutie investičnej pomoci má možnosť čerpania štátnej dotácie vo forme daňovej úľavy v celkovej výške 3 588 000 EUR, ktorú možno využiť ako zníženie sadzby dane z príjmov právnických osôb. Pre čerpanie daňovej úľavy Spoločnosť musí spĺňať podmienky, ktoré sú súčasťou tejto úľavy. Vedenie Spoločnosti dospelo k záveru, že nebude vykazovať v účtovnej závierke zostavenej za rok končiaci 31. decembra 2013 odloženú daňovú pohľadávku, a to z dôvodu nejistej výšky zdaniteľného zisku, keďže o odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnať dočasné rozdiely, je dosiahnuteľný.

13. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOCH ZO SOCIÁLNEHO FONDU

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 855	1 773
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	18 517	16 872
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	18 517	16 872
Čerpanie sociálneho fondu	-18 072	-15 790
Konečný zostatok sociálneho fondu	3 300	2 856

14. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé bankové úvery						
VUB 53/ZF/2009	EUR	3M EURIBOR + 1,75% p. a.	09.12.2014	0	0	1 200 000
VUB 49/ZF/2012	EUR	1M EURIBOR + 2,65% p. a.	30.07.2017	1 690 920	1 690 920	2 345 480
BPV D.P.R.601/73	EUR	3M EURIBOR + 1,40% p. a.	31.08.2015	333 333	333 333	777 778
TB 970/2010	EUR	1M EURIBOR + 1,70% p. a.	31.12.2015	669 800	669 800	1 339 400
TB S03490/2011	EUR	1M EURIBOR + 1,70% p. a.	30.11.2016	1 073 284	1 073 284	1 633 300
TB S02727/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,20% p. a.	30.11.2017	1 187 650	1 187 650	1 282 993
TB S02728/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,66% p. a.	30.11.2017	505 150	505 150	678 358
Krátkodobé bankové úvery						
BPF	EUR			0	0	750 000
BPF	EUR			0	0	500 000
VUB 29/UZ/2005	EUR	3M EURIBOR + 1,20% p. a.	31.03.2013	0	0	228 231
VUB 53/ZF/2009	EUR	1M EURIBOR + 1,75% p. a.	09.12.2014	1 200 000	1 200 000	300 000
VUB 49/ZF/2012	EUR	1M EURIBOR + 2,65% p. a.	31.12.2014	654 540	654 540	654 540
BPV D.P.R.601/73	EUR	3M EURIBOR + 1,40% p. a.	30.11.2014	444 444	444 444	444 444
TB 970/2010	EUR	1M EURIBOR + 1,70% p. a.	31.12.2014	669 600	669 600	669 600
TB S03490/2011	EUR	1M EURIBOR + 1,70% p. a.	31.12.2014	560 016	560 016	560 016
TB S02727/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,20% p. a.	31.12.2014	407 208	407 208	407 208
TB S02728/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,66% p. a.	31.12.2014	173 208	173 208	173 208

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé pôžičky						
FINEST S.p.A./loan agreement 510	EUR	3M EURIBOR + 2,00% p. a.	12.11.2016	3 900 000	3 900 000	0
FINEST S.p.A./loan agreement 532	EUR	3M EURIBOR + 0,00% p. a.	23.07.2016	1 580 000	1 560 000	1 950 000
Krátkodobé pôžičky						
FINEST S.p.A./loan agreement 510	EUR	3M EURIBOR + 2,00% p. a.	23.11.2014	300 000	300 000	4 500 000
FINEST S.p.A./loan agreement 532	EUR	3M EURIBOR + 0,00% p. a.	31.07.2014	390 000	390 000	0

K 31. decembru 2013 spoločnosť dodržiavala všetky bankové kovenanty v súlade s úverovými zmluvami.

Zabezpečenie úverov:

- záložné právo na hnuťelný majetok, nehnuteľný majetok - dokončené komerčné stavby uvedené v časti 4. b)/VÚB, TB
- ručiteľská listina - právnické osoby (1 200 000 EUR)/VÚB
- patronátne vyhlásenie (2 000 000 EUR)/Banca Popolare di Verona

Prehľad splatností bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Kontokorentné účty	Finančné výpomoci
2014		4 109 016	690 000
2015		2 798 105	1 080 000
2016		1 748 224	4 380 000
2017 a ďalej		913 808	-

15. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	23 740	22 394
Úroky z bankových úverov, finančných výpomocí	22 035	21 394
Ročné fixné poplatky, prenájmy a i.	1 705	1 000
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	370 542	555 813
Časť výnosov zo spátného lízingu	370 542	555 813
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	185 271	185 271
Časť výnosov zo spátného lízingu	185 271	185 271

16. LÍZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
Istina	200 666	411 232		190 661	613 167	
Finančný náklad	19 282	14 584		34 643	33 867	
Spolu	219 948	425 816	0	225 304	647 034	0

17. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť má v nájme cez operatívny leasing:
osobné motorové vozidlá na základe nájomných zmlúv: ročné náklady na nájomné 16 644 EUR (2012 - 14 412 EUR)
výpočtovú techniku a inú kancelársku techniku na základe nájomných zmlúv: ročné náklady na nájomné 75 200 EUR (2012 - 59 659 EUR)

Spoločnosť má v dočasnom nájme majetok, za ktorý platí ročný nájom v výške 90 181 EUR, a to najmä štvorkolesové vysokozdvížné vozíky: ročné náklady na nájomné 23 769 EUR (2012 - 24 383 EUR)
KTC boxy "Tool Management System": ročné náklady na nájomné 23 400 EUR (9-12/2012 - 7 200 EUR)

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok (dočasný prenájom)	90 181	78 095
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	91 844	74 071
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

18. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (AUTOMOTIVE)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
DE	9 190 625	6 117 341
IT	6 414 995	5 670 296
PL	8 507 982	8 185 569
FR	4 565 343	5 273 230
LU	6 350	3 606
HU	42 048	5 960
CZ	0	63
US	16 385	0
TR	16 707	0
Spolu	28 760 434	25 256 065

Vo výnosoch spoločnosť neevviduje dotácie na prevádzkové účely prijaté zo štátneho rozpočtu v rokoch 2013, 2012.

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	430 469	269 159	305 707	161 310	-36 548
Výrobky	251 612	95 246	396 937	156 365	-301 691
Zvieratá					
Spolu	682 081	364 405	702 644	317 676	-338 239
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x	124 767	57 995
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	442 443	-280 244

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	15 474	69 701
DHM vytvorený vlastnou činnosťou	572	25 004
Ostatná aktivácia	14 902	44 697
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	3 746 741	796 591
Preúčtovanie nákladov na prepravu na ťarchu tretích strán približne	21 997	35 780
Krytie už vynaložených nákladov	200 000	95 000
Kompenzácia na projekte	1 230 000	
Predaj kovového šrotu	290 668	323 571
Kompenzácia ostat. vzniknutých nákladov	237 634	128 589
Časť výnosu zo spätného lízingu	185 271	185 271
Výnosy z faktoringu pohľadávok	1 560 059	
Iné	21 112	28 380
Finančné výnosy, z toho:	84 998	16 773
Kurzové zisky, z toho:	1 988	5
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 988	5
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	83 010	16 768
Úroky	83 010	16 768
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie o čistom obraze

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	27 323 241	23 807 918
Tržby z predaja služieb	1 437 193	1 448 147
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľností na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
Čistý obrát celkom	28 760 434	25 256 064

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	2 746 100	2 836 556
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti	14 317	9 600
Personálny lízing	241 715	402 768
Prepravné služby	364 523	372 500
Prenájom motorových vozidiel	25 810	26 320
Prenájom zariadení vo výrobe	56 261	40 606
Prenájom výpočtovej a kancelárskej techniky	96 664	82 546
Prenájom priestorov a plôch	20 922	26 555
Výrobnotechnické poradenstvo	383 452	435 366
Administratívne, podnikateľsko-manažérske, komerčné poradenstvo	607 589	523 402
Právne a ekonomické poradenstvo	20 677	16 023
Externé opracovávanie materiálov a výrobkov	212 069	257 816
BOZP, odpadové hospod., ekológia	120 518	88 775
Ne/niasové a dátové služby	30 367	42 166
Externé analýzy, dodatočné sortovacie práce, služby v oblasti olejového hospodárstva	96 452	107 291
Externé výkony strážnej služby, upratovacie služby	61 030	60 811
Opravy a údržby	237 464	169 812
Cestovné náklady, vzdelávanie	42 742	33 455
Reprezentačné a ostatné služby	113 528	140 754
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 841 656	765 681
ZC predaného DNM a DHM	54 547	388 872
Predaný materiál	46 183	309 078
Dary		500
Ostatné náklady	130 015	33 563
Odpis pohľadávky (bezregresný faktoring)	1 560 059	0
Poistenie	50 851	33 668

Účtovná jednotka
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Finančné náklady, z toho:	357 455	378 249
Kurzové straty, z toho:	51	17
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	51	17
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	357 404	378 232
Nákladové úroky bankových účtov, bankových a nebankových úverov, finančného lízingu	342 742	358 360
Bankové poplatky	3 455	3 385
Lízingové poplatky	1	885
Úroky z predaja pohľadávok (bezregresný faktoring)	904	
Iné	10 303	15 602
Mimoriadne náklady, z toho:		

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	14 317	9 600
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	13 900	9 600
iné uistovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby	417	

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		-141 299
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-28 950	93 308
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		3 162 549
Suma odloženej daní z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	4 111 720	×	×	1 374 872	×	×
teoretická daň	×	945 696	23,00	×	261 226	0,30016
Daňovo neuznané náklady	42 556	9 788	0,24	4 305	818	0,06
Výnosy nepodliehajúce dani	-180 391	-41 490	-1,01	-281	-53	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné (úľava na dani)		-899 540			-265 988	
Spolu	3 973 885	14 454	22,23	1 378 896	6 003	0,36
Splatná daň z príjmov	×	14 454	22,23	×	6 003	0,36
Odložená daň z príjmov	×	912 850	22,20	×	987 949	71,86
Celková daň z príjmov	×	927 304	44,43	×	993 952	72,22

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	98 780			103 334		
	36 000			36 000		
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Použitie finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely						
Poskytnuté pôžičky						
Splatené pôžičky						
Odpustené a odpísané pôžičky						
Výška priznaných odmien						
Poskytnuté záruky						
Iné						

Spoločnosť neposkytla členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu pôžičky, záruky alebo iné zabezpečenie.

19. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou, spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
BROVEDANI GROUP S.P.A.	2	82 909	16 921
BROVEDANI GROUP S.P.A.	1	1 021 129	742 893
BROVEDANI S.P.A.	2	6 516 309	6 176 834
BROVEDANI S.P.A.	1	1 902 820	2 125 891
BROVEDANI REME MEXICO S.A. DE C.V.	2	1 743	
MEDIA WORLD SLOVAKIA, S. R. O.	1	109 000	110 834
COMPANY MANAGEMENT CONSULTING S.R.	1	66 193	56 326
RED DEVILS S.R.O.	1	94 420	110 395
RUMIZ (NÁJOMNÁ ZMLUVA)	1	16 535	16 535
FINEST S. P. A. (debetné úroky, poplatky)	8	39 109	86 993

Kód obchodu:

1 - nákup

2 - predaj

8 - úver, pôžička

20. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	5 500 000				5 500 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	514 174			19 046	533 220
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	9 519 229			361 874	9 881 103
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	380 920	3 184 416		-380 920	3 184 416
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	
Základné imanie	5 500 000				5 500 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné žio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z preceňovania majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z preceňovania pri zúčtení, splnení a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	193 730			320 444	514 174
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 597 870		-167 072	6 088 431	9 519 229
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	6 408 874	380 920		-6 408 874	380 920
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 12/04/2013 a 15/06/2012 schválilo rozdelenie zisku za roky 2012 a 2011. Výsledok hospodárenia, zisk, za účtovné obdobie 2012 bol vykázaný v celkovej výške 380 920 eur, prerozdelený nasledovne: prídel do zákonného rezervného fondu 19 046 eur, prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 361 874 eur. Výsledok hospodárenia, zisk, za účtovné obdobie 2011 bol vykázaný v celkovej výške 6 408 874 eur, prerozdelený nasledovne: prídel do zákonného rezervného fondu 320 444 eur, prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 6 088 431 eur.

Valné zhromaždenie spoločnosti rozhodlo nevyplácať dividendy zo zisku za rok 2012 a 2011.

Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť dosiahnutý zisk vo výške 3 184 416 eur za rok 2013 nasledovne:

Prídel do zákonného rezervného fondu: 16 780 eur (V zmysle Zakladateľskej listiny zo dňa 16.11.2011 čl. VI. "Rezervný fond")

Prevod na nerozdelený zisk minulých rokov: 3 167 636 eur

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný vo výške 5 %, pretože zákonný rezervný fond po zúčtovaní prídelu vo výške 0,5 % dosiahne minimálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch, t. j. 550 000 eur, t. j. 10 % ZI.

Podľa Zakladateľskej listiny zo dňa 16.11.2011 článku IX. "Rozdelenie zisku" majú spoločníci právo na podiel zo zisku nasledovne: Brovedani Group S.p.A. 99 %, Finest S. p. A. 1 %.

Zisk na podiel na základnom imaní predstavuje pre Brovedani Group S. p. A. za rok 2013 sumu 3 135 960 EUR a za rok 2012 sumu 358 256 EUR. Zisk na podiel na základnom imaní predstavuje pre Finest S. p. A. za rok 2013 sumu 31 676 EUR a za rok 2012 sumu 3 619 EUR.

21. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou.

22. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch
za rok končiaci: 31.12.2013
(v EUR)

Označenie	Text	Účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
a	b	c	
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	4 111 720	1 374 872
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	4 240 805	4 560 678
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	4 380 084	4 302 721
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného a hmotného majetku účtovaná pri vyradení (s výnimkou predaja)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv		
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek		
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	-304 962	
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov	343 646	358 360
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov	-83 010	-16 768
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent	-94 952	-83 635
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu	3 579 688	-2 213 080
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	3 186 273	871 495
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	903 368	-3 954 677
A.2.3.	Zmena stavu zásob	-509 953	870 102
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peň. prostriedkov		
A.3.	Príjaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností	83 010	16 768
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností		
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do fin.činností		
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do inv. alebo fin. činností	-52 435	-9 268
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	11 962 788	3 729 970
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	-210 360	-96 368
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-2 253 800	-4 206 158
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	149 500	472 507
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.7.	Výdavky na pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine (cash-pooling)	-3 364 617	-2 458 671
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.10.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.11.	Príjaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností		
B.16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-5 679 277	-6 288 690
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou		
C.1.3.	Príjaté peňažné dary		
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných podielov		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania		

C.2	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-4 795 804	4 283 148
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov		
C.2.2	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhodobých cenných papierov		
C.2.3	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť	4 061 865	9 031 098
C.2.4	Výdavky na splácanie úverov s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť	-8 437 247	-4 327 428
C.2.5	Príjmy z prijatých pôžičiek		
C.2.6	Výdavky na splácanie pôžičiek	-257 365	
C.2.7	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenámateľ veci	-163 056	-420 522
C.2.8	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti		
C.2.9	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti		
C.3	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností	-343 645	-314 510
C.4	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prev. činnosti		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv. činnosť		
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv. činnosť		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-5 139 449	3 968 638
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov	1 144 062	1 409 918
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	2 849 079	1 439 161
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	3 993 141	2 849 079
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účtovnej závierky		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	3 993 141	2 849 079

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkom spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 27. mája 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky Spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. za rok končiaci k 31. decembru 2012 vykonal iný audítor, ktorý 16. apríla 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikovaný názor.

27. mája 2014

Bratislava, Slovenská republika

*Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257*

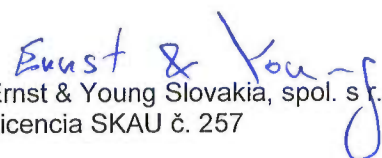
*Ing. Tomáš Přeček
Licencia UDVA č. 1067”*

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

28. novembra 2016
Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Tomáš Přeček
Licencia UDVA č. 1067



BROVEDANI SLOVAKIA SRO: Parková 1414, 924 01 Galanta (SK)
Tel.: +421 31 780 42 36
Fax: +421 31 780 42 38

BROVEDANI SPA: Via Venzone, 9 – 33078 San Vito al Tagliamento (IT)
Tel.: +39 0434 8593111
Fax: +39 0434 8593160

BROVEDANI GROUP SPA: Via Venzone, 9 – 33078 San Vito al Tagliamento (IT)
Tel.: +39 0434 849511
Fax: +39 0434 849564

Vypracoval za spoločnosť BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.: Ing. Alexandra Bogdanyová